



# CONSIGLIO PROVINCIALE DI TORINO

---

## ESTRATTO DI VERBALE DELL'ADUNANZA

2 aprile 1996

Presidenza: **Elio Marchiaro**

Nel giorno 2 aprile 1996, alle ore 15, in Torino, nel Palazzo della Provincia (piazza Castello, 205), sotto la presidenza di Elio MARCHIARO, Presidente del Consiglio e con la partecipazione, per parte della seduta, del prof. dott. Desiderio DE PETRIS, Segretario Generale e, per la restante parte, del dott. Rino VENERUSO, Vice Segretario Generale Vicario, si è adunato il Consiglio Provinciale come dall'avviso in data 19 marzo 1996 recapitato nel termine legale - insieme con l'ordine del giorno - ai singoli consiglieri ed affisso all'albo pretorio.

Sono intervenuti il Presidente della Provincia Mercedes BRESSO e i consiglieri:  
ACCOSSATO - AGASSO - ALBERTO - AUDDINO - BALLELIO - BEVIONE - BIANCO -  
BOLLERO - BOTTAZZI - BOTTINO - BRANDI - CALLIGARO - CANAVOSO - CERCHIO -  
COLOMBA - COTICONI - DONDONA - FALLERI - FERRERO - FLUTTERO -  
FORMISANO - GIARRUSSO - GIULIANO - GRIJUELA - LODI - MARCHIARO -  
MASSAGLIA - MOSCA - MUZIO - NOVELLO - ORTOLANO - OSSOLA - PONZETTI -  
RABACCHI - ROSTAGNO - SOLA - SOLDANI - TESIO - TIBALDI - TRAZZI - TUFARO -  
VENDRAMINI - VIGNALE.

Giustificano l'assenza i Consiglieri: GALLIANO - MERLO .

Partecipano alla seduta gli Assessori: REY - RIVALTA - MILETTO - GAMBA -  
CAMOLETTO.

Commissione di scrutinio: AGASSO - FORMISANO - ROSTAGNO.

(Omissis)

(77-42559/1996)

**OGGETTO: Pianificazione territoriale. Progetto preliminare di variante generale al PRGC del Comune di Volpiano. Osservazioni.**

(Omissis)

Presidente del Consiglio: Non essendovi più alcuno che domandi la parola, pongo ai voti la proposta soprariferita, di cui alla deliberazione 7 marzo 1996 della Giunta Provinciale, così come risulta integrata della seguente modifica approvata nella competente V<sup>a</sup> Commissione Consiliare il 25.3.1996:

Sostituire il penultimo capoverso delle premesse "Sentita la V<sup>a</sup> Commissione nella seduta del 19 febbraio 1996;" con il seguente "**Sentita la V<sup>a</sup> Commissione nelle sedute del 19 febbraio 1996 e del 25 marzo 1996;**".

Integrare il dispositivo della deliberazione dopo il punto 1) con i seguenti nuovi punti:

- 2) Di prevedere, al fine di eliminare gli inconvenienti emersi con la realizzazione della rotonda posta sull'asse provinciale di circonvallazione dell'abitato, in località Molino nuovo, che il diametro interno della rotonda sia portato a mt. 40, secondo lo schema allegato A alla presente deliberazione;
- 3) Di inserire il completamento dello svincolo che permette di accedere in tutte le direzioni nell'interscambio tra la S.P. n. 3 della Cebrosa e la S.P. n. 40 (BP), secondo lo schema allegato B alla presente deliberazione;

L'ex punto 2) della deliberazione diventa punto 4).

Chi approva, alzi la mano.

Consiglieri assegnati: 46

Presenti in aula al momento della votazione: 30

favorevoli 29

(Bresso, Accossato, Agasso, Auddino, Ballesio, Bevione, Bollero, Bottazzi, Brandi, Falleri, Ferrero, Formisano, Giarrusso, Giuliano, Grijuela, Marchiaro, Mosca, Muzio, Novello, Ortolano, Ossola, Ponzetti, Rostagno, Soldani, Tesio, Tibaldi, Tufaro, Vendramini, Vignale)

contrari //

astenuiti 1

(Calligaro)

La dichiaro approvata dai suddetti consiglieri che hanno partecipato alla votazione.

(Omissis)

Il Presidente del Consiglio  
Elio Marchiaro

Il Segretario Generale  
Desiderio De Petris

Estratto dalle deliberazioni assunte dal Consiglio Provinciale in adunanza 2 aprile 1996

AL/AB

# GIUNTA PROVINCIALE DI TORINO

-----

Verbale n. 10

Adunanza 7 marzo 1996

**All. al N. 77 dell'O.D.G.**

OGGETTO: PIANIFICAZIONE TERRITORIALE. PROGETTO PRELIMINARE DI  
VARIANTE GENERALE AL PRGC DEL COMUNE DI VOLPIANO.  
OSSERVAZIONI.

Protocollo: 20-42559/1996

Sotto la presidenza del Vice Presidente MARIO REY si è adunata la Giunta Provinciale con l'intervento degli Assessori: LUIGI RIVALTA, FRANCO CAMPIA, ALDO MILETTO, LIVIO BESSO CORDERO, VALTER GIULIANO, MARCO CAMOLETTO e con la partecipazione del Vice Segretario Generale Vicario dott. RINO VENERUSO.

Sono assenti la Presidente prof. MERCEDES BRESSO e l'Assessore GIUSEPPE GAMBA.

A relazione dell'Assessore Rivalta.

Premesso che il Comune di Volpiano

- è dotato di PRGC, approvato con deliberazione della Giunta Regionale n.95/20857 in data 17/05/1988;
- è dotato di Variante n.1 approvata con deliberazione della Giunta Regionale n.28/25869 in data 21/06/93;
- ha adottato la Deliberazione Programmatica-Variante Generale al vigente P.R.G.C. con delibera del Consiglio Comunale n. 58 in data 15/09/94;
- ha adottato il progetto preliminare della Variante Generale al P.R.G.C, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 82 del 26/10/1995;
- ha trasmesso all'Amministrazione Provinciale il progetto preliminare della Variante Generale al P.R.G.C.per le eventuali osservazioni ai sensi dell'art. 15, 2 comma della L.R. 56 / 77 e s.m.e i.;

Considerato che, dalla delibera di adozione e dalla relazione illustrativa, si percepisce che con la Variante Generale al PRGC si è ritenuto necessario e opportuno impostare un progetto di assetto

territoriale ed urbanistico, diretto a valorizzare e a salvaguardare gli elementi ambientali del territorio oltre a un loro uso mirato. Il piano tende ad un modello spaziale dove il sistema ambientale trasversale che sorregge la costituzione di corridoi verdi a diversa gradazione e contiene o arresta le tendenze insediative sull'asse nord-sud.

Gli interventi più significativi proposti con la Variante Generale riguardano lo spazio pubblico per verde, piazze, attrezzature di servizio e parcheggi che costituiscono una trama all'interno del tessuto urbanistico.

In particolare il sistema della viabilità assolve anch'esso a diverse funzioni: garantire l'accessibilità alle attività, alle funzioni di servizio, alle residenze, al territorio di Volpiano ed a quello esterno ad esso.

Rilevato che nel corso dell'esame del progetto preliminare della Variante Generale del PRGC è stato riscontrato che il tracciato del nuovo collegamento dalla SP Leiní-Volpiano alla SS 11 e all'autostrada A4 risulta difforme da quello a suo tempo concordato tra la Provincia di Torino e i comuni di Brandizzo, Volpiano, Settimo Torinese e come tale già recepito, per la parte di competenza, nel vigente PRGC del comune di Brandizzo.

Visti:

- il 6° comma dell' art. 15 L.R. 56/77 e s.m. e i.;
- gli artt. 14, 15, 32 e 47 della L. 142/90;
- la deliberazione del C.P. n. 200-1207/15 dell' 11/12/1991;
- la deliberazione del C.P. n. 783-24917 del 24/05/1994.

Informati i Settori interessati ;

Sentita la 5<sup>a</sup> Commissione nella seduta del 19 febbraio 1996;

Dato atto che sono stati espressi i pareri favorevoli, come risulta dai relativi visti apposti dai Dirigenti Responsabili e dal Segretario Generale sulla proposta di deliberazione, ai sensi e per gli effetti dall' art. 53 della legge 8 giugno 1990 n. 142;

**Con voti unanimi, la Giunta Provinciale  
D E L I B E R A  
di proporre al Consiglio Provinciale**

1) Di approvare le seguenti osservazioni e proposte, ai sensi dell' art.15 2° comma della L.R. 56/77 e ai sensi dell' art. 7, 5° comma, lettera c) della L.R. 36/92:

- l'ipotesi progettuale attinente la grande viabilità presente nel nuovo PRGC del Comune di Volpiano, in relazione al tracciato stradale di raccordo fra la Strada Provinciale n. 40 di Volpiano e l'autostrada A4 Torino-Milano, è difforme da quella a suo tempo concordata tra la Provincia di Torino, i Comuni di Brandizzo, Settimo Torinese e Volpiano e come tale già recepita, per la parte di competenza, nel vigente PRGC del Comune di Brandizzo;
- il tracciato suddetto non risulta conforme alle norme CNR 78/80 per quanto attiene alle caratteristiche geometriche e ai raggi di curvatura, insufficienti per il previsto collegamento Gassino - Leiní - Caselle, che ha valenza di viabilità di grande scorrimento per la conurbazione

torinese;

2) di trasmettere al Comune di VOLPIANO la presente deliberazione per i successivi provvedimenti di competenza.

Il Vice Presidente  
Mario Rey

Il Vice Segretario Generale Vicario  
Rino Veneruso

Estratto dalle deliberazioni assunte dalla Giunta Provinciale in adunanza 7 marzo 1996.

**(GLI ALLEGATI "A" E "B", PARTE INTEGRANTE DELL'ESTRATTO DI VERBALE,  
SONO DEPOSITATI AGLI ATTI)**